

据澳大利亚黄金海岸快报8月9日的报导，居住在黄金海岸的40岁的画家章翠英女士将对江泽民进行个人起诉，并向联合国作证中国江氏政府折磨了她。国际著名人权大律师杰佛里-罗宾逊将协助章女士进行法律起诉。

2000年3月5日，章翠英回北京准备向全国人大反映法轮



著名律师罗宾逊



画家章翠英

功情况时被警察阻住，并搜查了她的包。警察发现了她写给当时的中国总理的上访信，当场将她抓捕。她在监狱中度过了8个月，其间受到非人待遇，被肆意殴打、羞辱，甚至被扔进男牢。章翠英近几年来走遍世界40多个城市举办个人画展，呼吁国际社会帮助制止在中国对法轮功的残酷镇压。她在中国被关押和折磨的遭遇曾受到世界各大媒体的广泛报道。

罗宾逊律师作为核心人物参与过许多划时代的国际大案的审讯和上诉，这些国际大案涉及国际公法，传媒法及刑法。他多次代表国际大赦和联合国人权组织出庭辩护，赢得了世界广泛的声誉。罗宾逊目前是联合国赛拉利昂特别法庭的主席。该法庭的建立与荷兰海牙法庭审判前南斯拉夫总统米洛舍维奇的意义一致，就是要把那些灭绝种类罪的罪犯，尤其是国家领导人绳之以法。他还参与了审判米洛舍维奇的法庭工作。他曾代表国际大赦带领几个使团进驻南非和越南，并于1992年带领律师协会和律师会人权使命团进驻非洲国家马拉维。

国际法律界举足轻重的罗宾逊大律师的介入，无疑对起诉江一案的发展会有重要影响。

另悉，2002年10月江泽民访美期间，法轮功学员以酷刑、反人类和群体灭绝的罪名将江泽民及其“610办公室”告上美国联邦地区法院，受到海外媒体和各界的广泛关注。目前此案仍在进行中。与此同时，瑞士、加拿大、英国等地的法轮功学员也准备在本国向江泽民及其镇压法轮功的610办公室提出法律诉讼。

巴黎消息：610头目李岚清被诉案 正式进入司法侦讯程序

巴黎消息，中国前国家第一副总理、镇压法轮功专门组织“610办公室”组长李岚清2002年12月4日在法国被法轮功学员起诉酷刑罪一案，在上周取得重大进展。原告律师之一、曾参与起诉前智利独裁总统皮诺切特的著名人权大律师威廉·布尔东宣布，法国刑事法庭为此案任命了预审法官，这标志着该案已正式进入司法侦讯及调查程序。据证实，此前中国政府一直使用各种外交途径阻止该案。在法国进行的诉李案是过去两年中第10例中共高官因参与迫害法轮功在海外被起诉。其他因参与迫害法轮功被告上法庭的中国官员，如湖北公安厅副厅长赵志飞、前北京市市长刘淇、辽宁省副省长夏得仁等已经被美国法院宣判有罪。

天地蒼生

第143期 2003年8月14日

妹被折磨瘫痪 姐遭刑讯致残 ——河北省610歹徒暴行

河北石家庄李慧琪三姐妹一直遭到市“610”（迫害法轮功的专职机构）的残酷迫害。大姐多次遭绑架，二姐被酷刑致残后遭强制洗脑，妹妹被害得全身瘫痪后家庭被拆散。

原石家庄油漆厂职工李慧琪因发放法轮功真相资料被非法劳教，关进石家庄劳教所四大队。恶徒对她进行洗脑的同时还摧残她的身体，终致全身瘫痪。河北省“610”还多次派人威胁恐吓她的丈夫，最终拆散了她原本幸福的家庭。她的日常起居、医疗护理等基本靠经济拮据的大姐李慧敏，即使这样，“610”指使地方恶人多次骚扰、并欲非法查封支撑全家唯一经济来源的小铺。现李慧琪已卧床一年零四个月，目前仍靠插管呼吸、进食，身体承受着巨大的痛苦。

5月8日，石家庄“610”竟又绑架了二姐李慧欣。长达5天的吊打、电棍电击的迫害，致使李慧欣双臂残废。“610”仍不罢休，又将她非法关押在河北省会洗脑中心继续迫害至今。

自1999年7.20以来，截止至2003年8月14日，经证实的已有768名法轮功学员被迫害致死。

在联合国人权会议上发言

2003年8月4日，联合国日内瓦举行了第55届联合国人权委员会增进和保护人权分委员会全体会议，会议主题是“妇女和人权”。法轮功学员就江氏集团对法轮功女学员的残酷迫害做了专题发言。

发言讲到：『这场由中国前国家主席江泽民指挥的、已进行了四年的迫害已变得日益野蛮。在劳教所，恶警对法轮功女学员说：“你说你忍，我强奸你，看你忍不忍？”他们当众扒光女学员的衣服用警棍打；用铁丝穿乳头；把牙刷插入阴道或用电棍把她们电昏。在马三家劳教所，18名女学员被强制扒光衣服推入男牢。在北京，警察当众强奸一名女学员；在吉林，王敏丽女士被警察毒打后送入医院，为防止她说出被毒打的真相而被切开喉管……一位怀孕七个月的妇女因不合送入劳教所条件，婴儿儿被害死在母腹中。这种野蛮的迫害每天都在中国发生。』

法轮功学员的发言及四年来法轮功学员和平、理智行动受到与会者的赞赏和支持。





科学新发现·行善者长寿

俗话说：『善有善报，恶有恶报』。这句话在最近的科学发现中已被证实。

据美国《科学》杂志7月6日报道，人们很早就认识到社会交往有助于身体健康。现在密歇根大学的心理学家发现了其中的奥秘：这就是给予。这项研究成果发表在7月份的《心理科学》这一学术期刊上。

在长达五年的研究中，科学家们调查了423对上了年纪的夫妇。在一开头，对每一位测试对象都会进行两项调查。一项是『物质上』的帮助，比如亲戚朋友间的搭车、捎带东西、或者是帮着照顾孩子。另一项是配偶间精神上的支持。

在这项持续几年的研究过程中，有134名测试对象过世。研究人员发现，从别人那儿获得帮助对本人的过世率所产生的改变微乎其微。而令人吃惊的是，给予别人帮助则对自己实则大有益处。在扣除年龄、性别、身体状况、精神状况、及社会经济条件外，研究人员发现，给予别人『物质上』的帮助能使致死率降低2%，而给予他人精神上的支持也能使致死率降低30%。

密歇根大学的心理学家Toni Antonucci对这一发现评论说，显然我们过去忽视了行善的重要性。研究人员之一Stephanie L. Brown则表示说，看来我们要想增进寿命的话，不妨去试一下关心和帮助别人。

『过去老人讲这样一句话：积德呀积德，祖上积德；这个人在失德呀，在损德。那话讲得都非常对。现在常人已经听不进去这句话，你跟那些年轻人讲，说缺德少德的，他根本不往心里去。其实它的意义确实是很深的，它不只是近代人的思想和精神标准，而是真正的物质存在……』（《转法轮》）（文同云）

与您对话

问：法轮功学员揭露江氏的残酷迫害有错吗？这是不是在损害中国的形象？

答：“中国”作为一个国家，是由“中国人民”组成的，具有五千年悠久的历史。这和江氏当局是两回事。至于说“损害中国的形象”，这是江氏利用概念的混淆掩盖其罪行的常用借口。说到“家丑不外扬”，请问，有谁会尊重一个不顾事实而矢口否认“南京大屠杀”的日本人，或一个矢口否认纳粹集中营的德国人？他难道是在维护自己祖国的形象吗？反过来说，你难道不尊敬那个摄制洛杉矶警察毒打罗德尼-金的美国人吗？你难道不尊敬那个揭露斯大林对前苏联人民犯下的恐怖暴行的萨克嘉罗博士吗？你难道不尊敬反对南非种族隔离政策的纳尔逊-曼德拉吗？你难道不尊敬揭露缅甸政府对缅甸人民暴行的昂山素姬吗？他们都曾损害了自己祖国的形象吗？中国就是中国人民自己的国家。当有人企图掩盖对中国人民的暴行时，有谁会相信他是一个爱国者呢？

堂堂七尺男儿掉泪了

我的老家远离城市位于偏远地区，人们世代耕作，过着质朴单纯的生活。以前烦恼时，我总会想起家乡的宁静和淳朴，她是我心目中的一块世外桃源。

去年九月我踏上了返乡的路，和以往不同的是这一次我带上了法轮大法书籍及真相材料。我要把大法介绍给善良的乡亲们，让他们也得闻大法，在欺世谎言下能明辨是非，分清善恶，让善良的一念带给他们永远的幸福。

家园如故，一切都那么熟悉亲切。只是孩子们长大了，哥哥也老了。哥哥20多岁时患了肺结核，因用药不当留下了后遗症：一只耳朵失去了听力，一只眼睛看不见东西，从此也和药打上了交道。尽管这样，他仍是家里的顶梁柱，勤勤恳恳地干了一辈子，村里人都很尊敬他。



返乡记

探家的时间不长，每天都安排得满满的，哥哥每天早出晚归忙着地里的活，兄妹

俩没有太多碰面聊天的机会。到家的当天，大家聚在一起时，我和哥哥谈起了法轮功，并把自己炼功受益的体会告诉了他。他当时就要看书，我把随身携带的袖珍本《转法轮》给了他，他立即读了起来。他格外专注的神情提醒了我，他的一只眼睛失明，而书上的字很小。我小心地问：

“哥，这么小的字，你能看清吗？”“能”，他头也不抬地回了一句。我不忍心再打搅他，起身悄然离开。

几天后，找了个机会，我问哥哥书看得怎样，他说：

“好，这书太好了！我可明白了啥才叫做好人！你怎么不早点回来，现在才告诉我，我已经连看了好几宿了。”我说：“哥，你每天这么忙，什么时间看书啊？”“我每天半夜两点起来看。奇怪，那书上的字可以变大，我想看多大那字就多大！”我听了，眼眶一热。

回城时间眨眼就到了，我收拾着行李，想着何时能再回来，把大法的美好带给更多的乡亲。哥哥进来了，他的脸庞虽因长年日晒雨淋显得苍老，但我惊喜地发现，一层晶莹的光辉罩在他脸上，使他看起来从未有过的精神焕发。“哥，我走后你要好好照顾自己。《转法轮》就留给你了，我还没来得及教你炼功呢！”他还是和往常一样，话不多，只是一个劲地点头：“我知道，这书好，我看。”

一个多月后，我接到哥哥打来的电话，声音听起来意外地激动：“小妹，你猜咋的，我那只眼睛能看见了！耳朵也能听见了！我现在感觉好极了，全身就象树叶一样轻，我这一辈子，到现在才……”堂堂七尺男儿，没有因任何挫折掉过眼泪，今天却哽咽得说不出话。我的眼圈也红了，“哥，我明白！”我轻声说。